

Bruselas, 18 de noviembre de 2025  
(OR. en)

15487/25

---

---

**Expediente interinstitucional:  
2025/0210 (BUD)**

---

---

FIN 1358

**NOTA PUNTO «A»**

---

De: Secretaría General del Consejo

A: Consejo

---

Asunto: Texto conjunto sobre el presupuesto general de la Unión Europea para el ejercicio 2026 Aprobación

---

1. Tras las reuniones del Comité de Conciliación de los días 4, 14 y 15 de noviembre de 2025, el Parlamento Europeo y el Consejo alcanzaron un acuerdo sobre un texto conjunto, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 314, apartado 5, del Tratado de Funcionamiento de la UE.
2. Dicho texto conjunto y sus anexos se remitieron el 15 de noviembre de 2025 al Parlamento Europeo y al Consejo, cada uno de los cuales dispone de un plazo de catorce días a partir de dicha fecha para aprobarlo (véase el ANEXO). El texto está constituido por el conjunto de los documentos siguientes, que figuran en las adendas 1 a 5 del presente documento:
  - recapitulación de cifras por rúbrica del marco financiero (véase el documento 15487/25 ADD 1);
  - cifras por línea presupuestaria de todas las partidas presupuestarias (véanse los documentos 15487/25 ADD 2 y ADD 3);
  - documento consolidado con las cifras y el texto final de todas las líneas modificadas durante la conciliación (véanse los documentos 15487/25 ADD 4 y ADD 5).

3. El Comité de Conciliación también dio su visto bueno a las declaraciones que figuran en el anexo 2 del ANEXO o tomó nota de ellas.
4. Se ruega al Consejo que:
  - apruebe el texto conjunto sobre el presupuesto de 2026, que figura en el ANEXO y en las adendas 1 a 5 del presente documento; y
  - haga constar en su acta las declaraciones que han sido acordadas o de las que se ha tomado nota en el contexto del texto conjunto, que figuran en el anexo 2 del ANEXO.

---

IM 11489 2025  
17-11-2025**EUROPEAN UNION**  
**Conciliation Committee on the budget 2026**

Brussels, 15 November 2025

President-in-Office of the Council of the European Union  
175, rue de la Loi  
B - 1048 Brussels

Dear President,

Based on Article 314(4) and (5) of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU), and following information by the Council that it could not accept all the amendments adopted by the European Parliament on 22 October 2025 on the Council's position on the draft budget for 2026<sup>1</sup>, the Conciliation Committee was convened for 28 October 2025, with a view to reaching agreement on a joint text.

The Conciliation Committee had at its disposal the following elements:

- draft budget proposed by the Commission (COM(2025) 300 final of 9 July 2025), as amended by letter of amendment No 1 (COM(2025) 851 final of 9 October 2025);
- Council's position on the draft budget (5 September 2025);
- European Parliament's amendments to the Council's position (22 October 2025).

Following meetings on 4, 14 and 15 November 2025 an agreement has been reached on 15 November 2025 on a joint text as provided for in Article 314(5) TFEU.

---

<sup>1</sup> See letter by the President of the Council of 22 October 2025.

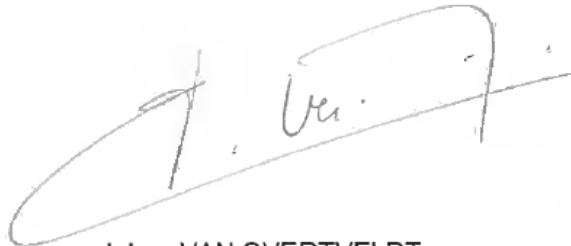
In accordance with Point 24 of Annex 1 to the Interinstitutional Agreement of 16 December 2020<sup>1</sup>, the joint text for the budget 2026 shall consist of this letter and the following documents taken together, which are recorded in Annex 1:

- line by line figures for all budget items and summary figures by MFF headings;
- a consolidated document, indicating the figures and final text of all lines that have been amended during the conciliation procedure;
- the list of the lines not amended with regard to the draft budget or the Council's position on it.

Pursuant to Article 314(6) TFEU, the joint text is hereby forwarded to the European Parliament and the Council, which shall each have a period of fourteen days from this day, in which to approve the text for the purposes of paragraphs 7 and 8 of the same Article.

The Conciliation Committee has also agreed on or taken note of the statements recorded in Annex 2 to this letter.

An identical letter is addressed to the President of the European Parliament.



Johan VAN OVERTVELDT  
Co-chair



Nicolai WAMMEN  
Co-chair

Annexes: List of documents forming part of the joint text

Statements

cc: Piotr SERAFIN, Commissioner for Budget, Anti-Fraud and Public Administration

---

<sup>1</sup> Interinstitutional Agreement of 16 December 2020 between the European Parliament, the Council of the European Union and the European Commission on budgetary discipline, on cooperation in budgetary matters and on sound financial management, as well as on new own resources, including a roadmap towards the introduction of new own resources (OJ L 433 I, 22.12.2020, p. 28).

**PROCEDIMIENTO PRESUPUESTARIO 2026**  
**DOCUMENTO DE CONCILIACIÓN**  
**LISTA DE DOCUMENTOS QUE CONSTITUYEN EL TEXTO CONJUNTO**  
**- PRESUPUESTO DE 2026<sup>1</sup> -**

**Doc. n.º 1: CUADROS RECAPITULATIVOS**

**CIFRAS POR RÚBRICA DEL MARCO FINANCIERO PLURIANUAL**

**CIFRAS POR PROGRAMA**

**PLANTILLAS DE PERSONAL AUTORIZADAS POR SECCIONES**

**Doc. n.º 2: CIFRAS POR LÍNEA PRESUPUESTARIA**

**Doc. n.º 2.1: OTRAS SECCIONES**

**Doc. n.º 2.2: SECCIÓN III - COMISIÓN**

**Doc. n.º 3: ENMIENDAS POR LÍNEA PRESUPUESTARIA**

**Doc. n.º 3.1: OTRAS SECCIONES**

**Doc. n.º 3.2: SECCIÓN III - COMISIÓN**

---

<sup>1</sup> Los documentos enumerados en el presente anexo se enviarán únicamente por vía electrónica.

**PROCEDIMIENTO PRESUPUESTARIO 2026**

**DOCUMENTO DE CONCILIACIÓN**

**DECLARACIONES**

**1. Declaración conjunta del Parlamento Europeo y del Consejo sobre los créditos de pago**

El Parlamento Europeo y el Consejo piden a la Comisión que, durante el ejercicio 2026, siga supervisando con atención y de manera activa la ejecución de los programas (especialmente los de la subrúbrica 2.a y los de Desarrollo Rural). A tal fin, el Parlamento Europeo y el Consejo invitan a la Comisión a que presente a su debido tiempo cifras actualizadas sobre la situación y las previsiones relativas a los créditos de pago de 2026.

Si las cifras mostraran que los créditos consignados en el presupuesto de 2026 no son suficientes para cubrir las necesidades que estén justificadas, el Parlamento Europeo y el Consejo invitan a la Comisión a que presente lo antes posible una solución adecuada, como, por ejemplo, un proyecto de presupuesto rectificativo, con vistas a que el Parlamento Europeo y el Consejo puedan tomar tan pronto como sea posible, y sin demora indebida, las decisiones que resulten necesarias para las necesidades que estén justificadas. Cuando corresponda, el Parlamento Europeo y el Consejo tendrán en cuenta la urgencia del asunto y reducirán el plazo de ocho semanas para adoptar una decisión si se considera necesario. Lo mismo se aplica, *mutatis mutandis*, si las cifras indicaran que los créditos consignados en el presupuesto de 2026 son más elevados de lo necesario.

**2. Declaración unilateral de la Comisión sobre las agencias**

Para garantizar que las agencias cumplan sus mandatos de la manera más eficiente posible en términos de costes, la Comisión reconoce la conveniencia de seguir siendo extremadamente vigilantes a la hora de evaluar las necesidades presupuestarias de las agencias, esforzándose al mismo tiempo por lograr la mayor eficiencia y racionalización.